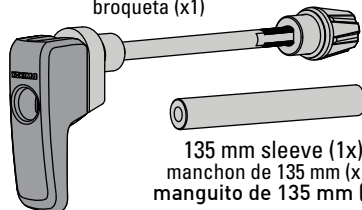


YAKIMA

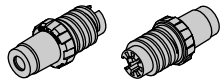
Fat Bike QR Locking Skewer

CONTENTS • CONTENU • CONTENIDO

skewer (1x)
axe (x 1)
broqueta (x1)

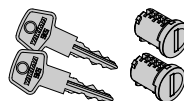


135 mm sleeve (1x)
manchon de 135 mm (x 1)
manguito de 135 mm (x1)



9mm x 135mm adapters (2x)
adaptateurs de 9 x 135 mm (x 2)
adaptadores de 9 mm x 135 mm (x2)

Accessories • Accessoires • Accesorios



2-Pack SKS Locks
Serrures SKS (x 2)
Kit doble de cerraduras SKS
#8007202

For use with HighSpeed • Avec le HighSpeed • Para utilizar con el portabicileta HighSpeed

1

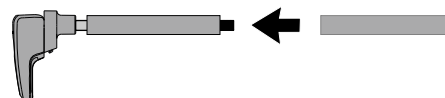


Remove knob.

Retirer le bouton.

Retire la perilla

2



Install sleeve.

Enfiler le manchon.

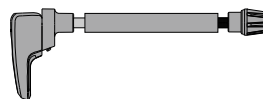
Instale el manguito.

3

Replace knob leaving room for your fork.

Remettre le bouton en place, en gardant de la place pour la fourche.

Vuelva a instalar la perilla dejando suficiente espacio para la horquilla.

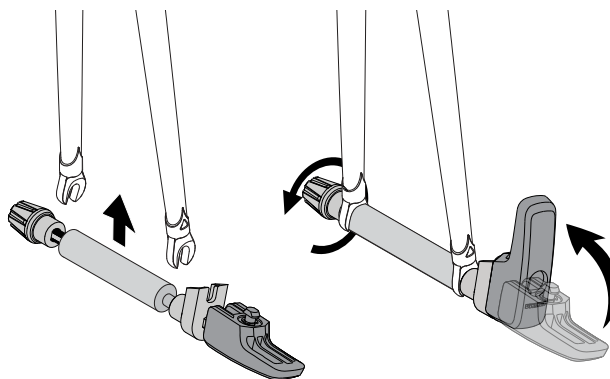


4

Remove your front wheel. Install the Skewer with sleeve. **Adjust skewer until cam lever closes tightly.**

Enlever la roue avant. Poser l'axe avec son manchon.
Régler l'axe de manière que le levier se rabatte fermement.

Retire la rueda delantera. Instale la broqueta con el manguito.
Ajuste la broqueta hasta que la palanca quede apretada firmemente.



5

You are now ready to load your bike on your HighSpeed carrier. Follow the HighSpeed instructions to do so.

On peut maintenant charger le vélo sur le porte-vélo HighSpeed. Pour ce faire, suivre les instructions qui accompagnent le porte-vélo.

Ahora todo está listo para cargar la bicicleta en el portabicileta HighSpeed. Para hacerlo, siga las instrucciones que vienen con el portabicileta.

LOCK THE BIKE MOUNT.

If you have purchased lock cores, install them according to your lock core instructions.

Yakima #8007202

VERROUILLER LES PIEDS.

Si l'on a acheté des serrures, les installer en suivant les instructions qui les accompagnent.

Yakima #8007202

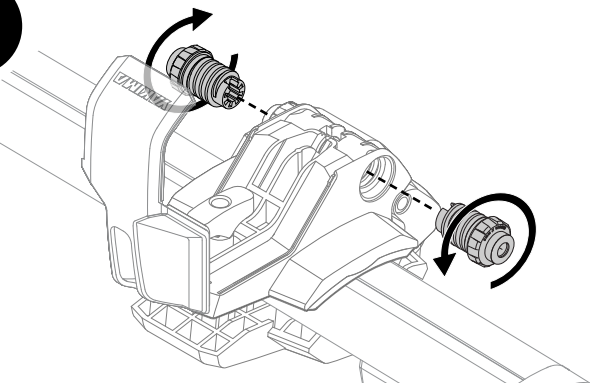
CIERRE LAS TORRES CON LLAVE.

Si compró cerraduras, siga las instrucciones para instalarlas.

Yakima #8007202

For use with ForkChop • Avec le ForkChop • Para utilizar con el portabicicleta ForkChop

1

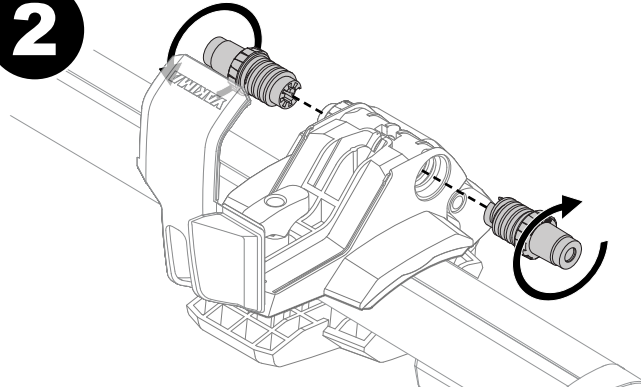


Open ForkChop and remove the installed 9 mm adapters.

Ouvrir le ForkChop et retirer les adaptateurs de 9 mm qui sont en place.

Abra el portabicicleta ForkChop y retire los adaptadores de 9 mm.

2



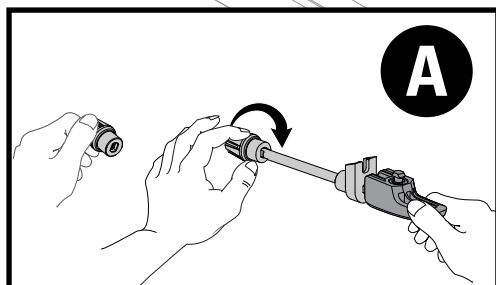
Install Fat Bike 135 mm adapters (hand tight) and close ForkChop.

Poser les adaptateurs de 135 mm pour VPS (ne serrer qu'à la main) et refermer le ForkChop.

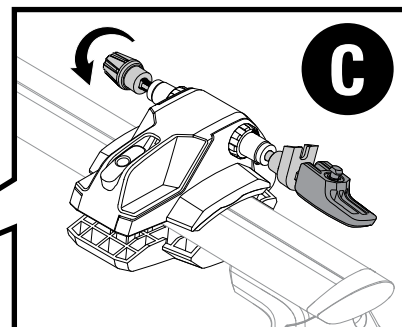
Instale los adaptadores Fat Bike de 135 mm (apriete con la mano) y cierre el ForkChop.

3

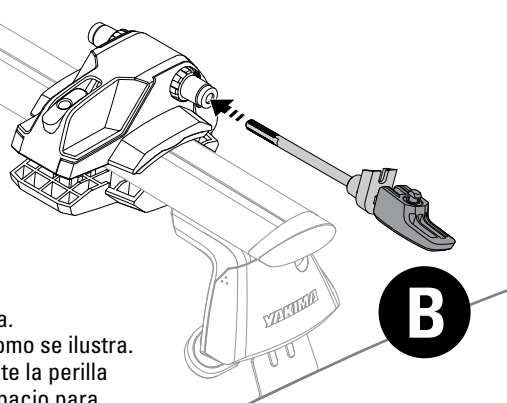
- A. Unscrew the knob.
- B. Insert the shaft as shown.
- C. Screw the knob back on leaving enough space for the bike fork.



A



C



B

A. Dévisser le bouton.
B. Enfiler l'axe tel qu'illustré.
C. Remettre le bouton en place, en gardant de la place pour la fourche.

A. Destornille la perilla.
B. Introduzca el eje como se ilustra.
C. Atornille nuevamente la perilla dejando suficiente espacio para instalar la horquilla de la bicicleta.

4

You are now ready to load your bike on your ForkChop carrier. Follow the ForkChop instructions to do so.

On peut maintenant charger le vélo sur le porte-vélo ForkChop. Pour ce faire, suivre les instructions qui accompagnent le porte-vélo.

Ahora todo está listo para cargar la bicicleta en el portabicicleta ForkChop. Para hacerlo, siga las instrucciones que vienen con el portabicicleta.

LOCK THE BIKE MOUNT.

If you have purchased lock cores, install them according to your lock core instructions.

Yakima #8007202

VERROUILLER LES PIEDS.

Si l'on a acheté des serrures, les installer en suivant les instructions qui les accompagnent.

Yakima #8007202

CIERRE LAS TORRES CON LLAVE.

Si compró cerraduras, siga las instrucciones para instalarlas.

Yakima #8007202